Porównanie tłumaczeń Marka 6:53

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A przeprawiwszy się przyszli na ziemię Genezaret i zostali przycumowani do brzegu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy przeprawili się na drugą stronę, przypłynęli do ziemi Genezaret\* i (tam) zacumowali.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I przeprawiwszy się na ziemię przyszli do Genezaret i przybili do brzegu.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A przeprawiwszy się przyszli na ziemię Genezaret i zostali przycumowani do brzegu |

1. 1) <x>490 5:1</x>; <x>500 6:24-25</x> [↑](#footnote-ref-2)